

**A – Temporali**

|                  |                                                                                                                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>quando</b>    | Vou ajudar Matteo com os deveres de casa <b>quando puder</b> .<br><i>Aiuterò Matteo con i compiti quando potrò.</i>                                                            |
| <b>assim que</b> | <b>Assim que pudermos</b> , atualizaremos o curriculum.<br><i>Non appena potremo, aggiorneremo il curriculum.</i>                                                              |
| <b>logo que</b>  | Vamos alugar um apartamento <b>logo que chegarmos</b> .<br><i>Affitteremo un appartamento appena arriviamo.</i>                                                                |
| <b>enquanto</b>  | <b>Enquanto</b> não me <b>derem</b> a informação de que preciso, não vou sair daqui.<br><i>Finché non mi daranno l'informazione di cui ho bisogno, non me ne andrò da qui.</i> |

|                   |                                                                                                                                                                  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>sempre que</b> | <b>Sempre que</b> eu <b>puder</b> , vou ajudar os estrangeiros.<br><i>Ogni volta che potrò, aiuterò gli stranieri.</i>                                           |
| <b>depois que</b> | <b>Depois que</b> você <b>tiver acabado</b> de preencher o formulário, poderemos falar.<br><i>Dopo che avrai finito di compilare il modulo, potremo parlare.</i> |

**B – Comparative**

|                     |                                                                                                                                        |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>à medida que</b> | Vamos resolver os problemas <b>à medida que forem</b> surgindo.<br><i>Risolveremo i problemi via via che si presenteranno.</i>         |
| <b>conforme</b>     | É possível emitir um ou mais vistos, <b>conforme for</b> o caso.<br><i>È possibile rilasciare uno o più visti, a seconda del caso.</i> |

**C – Condizionali**

|           |                                                                                                                                                                       |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>se</b> | <b>Se conseguir</b> arranjar um tempinho, vai se inscrever numa academia de ginástica.<br><i>Se riuscirà a ritagliarsi un po' di tempo, si iscriverà in palestra.</i> |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**D – Relative**

|               |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>os que</b> | Só poderão entrar no país <b>os que apresentarem</b> o visto.<br><i>Potranno entrare nel paese solo quelli che presenteranno il visto.</i>                                                                                                                 |
| <b>o que</b>  | Aconteça <b>o que acontecer</b> . <i>Accada quel che accada.</i><br>Seja <b>o que for</b> . <i>Sia come sia.</i><br>Custe <b>o que custar</b> . <i>Costi quel che costi.</i><br>Podem dizer <b>o que quiserem</b> . <i>Possono dire quel che vogliono.</i> |

Ecco la tabella del **futuro do subjuntivo composto**.

| Pron. pers. sujeito           | Persona  | Ter (futuro do subjuntivo simples) | Particípio                        |
|-------------------------------|----------|------------------------------------|-----------------------------------|
| Eu                            | 1ª sing. | tiver                              | terminado<br>conhecido<br>partido |
| Você/O senhor/A senhora       | 2ª sing. |                                    |                                   |
| Ele/Ela                       | 3ª sing. |                                    |                                   |
| A gente                       | 1ª plur. |                                    |                                   |
| Nós                           | 1ª plur. | tivermos                           |                                   |
| Vocês/Os senhores/As senhoras | 2ª plur. | tiverem                            |                                   |
| Eles/Elas                     | 3ª plur. |                                    |                                   |
|                               |          |                                    |                                   |
| Tu                            | 2ª sing. | tiveres                            | terminado<br>conhecido<br>partido |
| Vós                           | 2ª plur. | tiverdes                           |                                   |

15

Inserisci il verbo fra parentesi al tempo opportuno: **futuro do subjuntivo simples o composto**.

- Se ..... (*eles – ser*) solicitados, tenho certeza de que ninguém vai se negar a ajudar.
- Quanto mais visitantes estrangeiros ..... (*vir*) ao país, melhor para o mercado do turismo.
- Se o comprador brasileiro ..... (*trazer*) algo que seja proibido importar, a operação simplesmente não se conclui.
- Acredite no que ..... (*querer*), mas saiba que estou dizendo a verdade.
- À medida que os frequentadores da academia ..... (*ir*) chegando, o instrutor vai indicar os exercícios a serem feitos.
- Sempre que ..... (*poder*), vamos voltar ao Brasil.
- O documento só terá validade depois que ..... (*chegar*) a Brasília.
- Se elas ..... (*vir*) nos visitar, vamos ficar contentes.
- Façam o que ..... (*fazer*), mais cedo ou mais tarde descobriremos tudo.
- Depois que ..... (*alugar*) um carro, vão viajar pelos estados da região Sul.

FOREM  
VIEREM  
TROUXER  
QUISER  
FOREM  
PUDERMOS  
TIVER  
CHEGADO  
VIEREM  
FIZEREM  
TIVEREM  
ALUGADO

**17 Ascolta il testo e inserisci le parole mancanti.**

CD 36

*Os estrangeiros são bem tratados no Brasil?*

A [1] ..... Katharina, 25 anos, estuda na Unisinos. [2] ..... pelo Brasil, “apesar da grande [3] ..... e criminalidade”, e fã de vários costumes nacionais, ela avalia que os estrangeiros são bem tratados aqui e que os brasileiros [4] ..... disposição na [5] ..... de ajudar: “Lembro uma vez em que eu estava no centro, procurando um banco para retirar [6] ..... e pedi [7] ..... para uma mulher na rua. Pensei que ela talvez poderia me [8] ..... o caminho, mas ela pegou minha mão e me levou até dentro do banco! Fiquei muito feliz de receber uma ajuda tão legal”.

101

**Unità 6****Gente que vai, gente que vem**

A [9] ..... Clémentine, 19 anos, [10] ..... a importância dessa [11] ..... “Todos foram muito [12] ..... desde que eu cheguei à PUCRS. Isso é muito importante para os [13] ..... porque nos sentimos um pouco perdidos no começo. As pessoas sempre me dão informações. Com um [14] ..... no rosto”.

[Adatt. da: <http://zh.clicrbs.com.br>]**FUTURO DO SUBJUNTIVO SIMPLES E INFINITIVO PESSOAL**

Ecco la tabella con i due tempi e modi.

| Pron. pers. soggetto          | Persona  | Futuro do Subjuntivo Simples | Infinitivo Pessoal |
|-------------------------------|----------|------------------------------|--------------------|
| Eu                            | 1ª sing. | chegar                       | chegar             |
| Você/O senhor/A senhora       | 2ª sing. |                              |                    |
| Ele/Ela                       | 3ª sing. |                              |                    |
| A gente                       | 1ª plur. | chegarmos                    | chegarmos          |
| Nós                           | 1ª plur. |                              |                    |
| Vocês/Os senhores/As senhoras | 2ª plur. |                              |                    |
| Eles/Elas                     | 3ª plur. | chegarem                     | chegarem           |
| Tu                            | 2ª sing. | chegares                     | chegares           |
| Vós                           | 2ª plur. | chegardes                    | chegardes          |

**Nota** Questa ambiguità formale non sussiste con i verbi che formano il **futuro do subjuntivo simples** da un **pretérito perfeito simples** irregolare, con un tema diverso rispetto a quello dell'**infinitivo impessoal** che forma l'**infinitivo pessoal**.

#### ■ Dar

*Subjuntivo:* der – der – dermos – derem / deres – derdes

*Infinitivo:* dar – dar – darmos – darem / dares – dardes

#### ■ Fazer

*Subjuntivo:* fizer – fizer – fizermos – fizerem / fizeres – fizerdes

*Infinitivo:* fazer – fazer – fazermos – fazerem / fazeres – fazerdes

#### ■ Pôr

*Subjuntivo:* puser – puser – pusermos – puserem / puseres – puserdes

*Infinitivo:* pôr – pôr – pormos – porem / pores – pordes

#### ■ Querer

*Subjuntivo:* quiser – quiser – quisermos – quiserem / quiseres – quiserdes

*Infinitivo:* querer – querer – querermos – quiserem / quererdes – quererdes

#### ■ Ser

*Subjuntivo:* for – for – formos – forem / fores – fordes

*Infinitivo:* ser – ser – sermos – serem / seres – serdes

#### ■ Trazer

*Subjuntivo:* trazer – trazer – trazermos – trazerem / trouxeres – trouxerdes

*Infinitivo:* trazer – trazer – trazermos – trazerem / trazerdes – trazerdes

#### ■ Ver

*Subjuntivo:* vir – vir – virmos – virem / vires – virdes

*Infinitivo:* ver – ver – vermos – verem / veres – verdes

#### ■ Vir

*Subjuntivo:* vier – vier – viermos – vierem / vieres – vierdes

*Infinitivo:* vir – vir – virmos – virem / vires – virdes

Pretérito perfeito  
simples (PPS) do  
indicativo – verbos  
irregulares

|               | Eu            | Tu        | Ele/Ela<br>(Você)<br>(A gente) | Nós              | Vós               | Eles/Elas<br>(Vocês) |
|---------------|---------------|-----------|--------------------------------|------------------|-------------------|----------------------|
| <b>SER</b>    | <b>foi</b>    | foste     | foi                            | <b>fomos</b>     | <i>fostes</i>     | foram                |
| <b>IR</b>     | <b>foi</b>    | foste     | foi                            | <b>fomos</b>     | <i>fostes</i>     | foram                |
| <b>ESTAR</b>  | <b>estive</b> | estiveste | <i>estêve</i>                  | <b>estivemos</b> | <i>estivestes</i> | estiveram            |
| <b>TER</b>    | <b>tive</b>   | tiveste   | <i>teve</i>                    | <b>tivemos</b>   | <i>tivestes</i>   | tiveram              |
| <b>DAR</b>    | <b>dei</b>    | deste     | deu                            | <b>demos</b>     | <i>destes</i>     | deram                |
| <b>FAZER</b>  | <b>fiz</b>    | fizeste   | <i>fez</i>                     | <b>fizemos</b>   | <i>fizestes</i>   | fizeram              |
| <b>PODER</b>  | pude          | pudeste   | pôde                           | <b>pudemos</b>   | <i>pudestes</i>   | puderam              |
| <b>PÔR</b>    | pus           | puseste   | pôs                            | <b>pusemos</b>   | <i>pusestes</i>   | puseram              |
| <b>VER</b>    | vi            | viste     | viu                            | <b>vimos</b>     | <i>vistes</i>     | viram                |
| <b>VIR</b>    | vim           | vieste    | veio                           | <b>viemos</b>    | <i>viestes</i>    | vieram               |
| <b>DIZER</b>  | disse         | disseste  | disse                          | <b>dissemos</b>  | <i>dissestes</i>  | disseram             |
| <b>TRAZER</b> | trouxe        | trouxeste | trouxe                         | <b>trouxemos</b> | <i>trouxestes</i> | trouxeram            |
| <b>QUERER</b> | quis          | quiseste  | quis                           | <b>quisemos</b>  | <i>quisestes</i>  | quiseram             |
| <b>SABER</b>  | soube         | soubeste  | soube                          | <b>soubemos</b>  | <i>soubestes</i>  | souberam             |

Derivados PPS – Verbos irregulares (ver coluna em azul)

| Infinitivo | Raiz do PPS | Desinências do futuro do subj.     |
|------------|-------------|------------------------------------|
| ser        | fo          | -r                                 |
| ir         | fo          | -res                               |
| estar      | estive      | -r                                 |
| ter        | tive        | -rmos                              |
| saber      | soube       | -rdes                              |
|            |             | -rem                               |
| Infinitivo | Raiz do PPS | Desinências do imperfeito do subj. |
| ser        | fo          | -sse                               |
| ir         | fo          | -sses                              |
| estar      | estive      | -sse                               |
| ter        | tive        | -ssemos                            |
| saber      | soube       | -sseis                             |
|            |             | -ssem                              |

SSLMT - LTP1 - 2022/23 - Prof. Faria

20

Indica di volta in volta se il verbo è all'infinitivo pessoal (IP) o al futuro do subjuntivo (FS).

|                                                                                     | IP                       | FS                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. Antes de sairmos do prédio, avisaremos o segurança da empresa.                   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Ficou feliz por conseguir um novo trabalho.                                      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Mãe, é para eu pôr na mala ou na bolsa os certificados veterinários dos gatos?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Ao chegarem ao aeroporto, perceberam que os passaportes tinham ficado em casa.   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Se conseguir um novo emprego este ano, ficarei muito feliz.                      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. Ao receberem as encomendas, ligaram imediatamente para a empresa.                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Logo que sairmos, o senhor feche a porta e aja com naturalidade.                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. Peça a opinião dos clientes assim que receberem as mercadorias.                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9. Se você puser os certificados na mala como é que eu vou poder embarcar os gatos? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. Quando chegarem ao aeroporto do Rio, peguem um táxi.                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

USO **INFINITIVO** QUANDO:

- PREPOSIÇÃO

- EXPRESSÕES IMPESSOAIS:

- **É NECESSÁRIO ESTUDARMOS** MUITO OS TEMPOS VERBAIS EM PORTUGUÊS!!!!!!

USO **SUBJUNTIVO** QUANDO:

- CONJUNÇÕES: SE, QUANDO, ENQUANTO...

- **SE ESTUDARMOS** MUITO, VAMOS PASSAR/PASSAREMO NA PROVA

- LOCUÇÕES CONJUNTIVAS: LOGO QUE, ASSIM QUE, DEPOIS QUE

## ATENÇÃO:

- EXPRESSÕES IMPESSOAIS + QUE

- É NECESSÁRIO QUE NÓS ESTUDEMOS MUITO

### O PRETÉRITO PERFEITO COMPOSTO DO SUBJUNTIVO (CONJUNTIVO)

Il **pretérito perfeito composto do subjuntivo** si forma con l'ausiliare **ter** (o **haver**) al **presente do subjuntivo** e il verbo principale al **particípio**.

Ecco la tabella.

| Pron. pers. soggetto          | Persona  | Ter<br>(presente do subjuntivo) | Particípio                        |
|-------------------------------|----------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Eu                            | 1ª sing. | tenha                           | terminado<br>conhecido<br>partido |
| Você/O senhor/A senhora       | 2ª sing. |                                 |                                   |
| Ele/Ela                       | 3ª sing. |                                 |                                   |
| A gente                       | 1ª plur. |                                 |                                   |
| Nós                           | 1ª plur. | tenhamos                        |                                   |
| Vocês/Os senhores/As senhoras | 2ª plur. | tenham                          |                                   |
| Eles/Elas                     | 3ª plur. |                                 |                                   |
|                               |          |                                 |                                   |
| Tu                            | 2ª sing. | tenhas                          | terminado<br>conhecido<br>partido |
| Vós                           | 2ª plur. | tenhais                         |                                   |

Il **pretérito perfeito do subjuntivo** si usa per indicare:

- un fatto passato;
  - ▶ Eu duvido que ele **tenha encontrado** a certidão de nascimento que procurava.  
*Dubito che abbia trovato l'atto di nascita che cercava.*
- anteriorità rispetto a un fatto futuro.
  - ▶ Espero que já **tenham voltado** da Itália quando eu chegar.  
*Spero che siano già tornati dall'Italia quando io arriverò.*

1. É provável que Cristina ..... (*encontrar*) uma vaga no Museu do Imigrante.
  2. Quando eu chegar a Caxias, espero que vocês já ..... (*obter*) a licença para a vinícola.
  3. Embora ..... (*anunciar*) a intenção de se mudar para Pernambuco, continua morando em Caxias.
  4. É lamentável que a situação ..... (*chegar*) a esse ponto.
  5. Não aceitava ser rebaixado de cargo, talvez por isso ..... (*decidir*) se demitir.
  6. Espero que os produtos já ..... (*chegar*) quando eu partir.
- 
7. Caso já ..... (*conseguir*) o documento, enviem-no o quanto antes.
  8. É uma pena que vocês ..... (*vender*) a empresa de família.
  9. Não acho que elas ..... (*mudar*) muito.
  10. Os amigos de Cristina esperam que ela ..... (*ter*) sorte na busca de uma vaga na universidade.

**PARA CASA: CONOSCIAMO IL BRASILE E A UNIDADE 7**